

Официальное извещение

Акционерного Общества
Граммофонъ

Ежемесячное издание Акционерного Общества Граммофонъ. Москва, Тверская, 26.

ОТДЕЛЕНИЯ: С.-ПЕТЕРБУРГЪ, Морская, 49. — ХАРЬКОВЪ, Николаевская плош., 18. — ТИФЛИСЪ, Головинский пр., 9. — ОМСКЪ, Люблинский пр., д. Ганшиныхъ
РОСТОВЪ НА ДОНУ, уголь Николаевского пер. и Б. Садовой, Городской Домъ.

Годъ I.

Май 1909 года.

№ 6-й.

Разыграется бесплатно всемъ покупателямъ Общества.

Цѣна объявлений: Стран. позади текста 60 р.;
 $\frac{1}{2}$ стр. 40 р.; $\frac{1}{4}$ стр. 20 р.; $\frac{1}{8}$ стр. 15 р.

А. Д. Вяльцева на зонофонныхъ пластинкахъ.

На страницахъ нашего журнала мы выясняли уже ту роль, которую отныне должны играть Зонофоны въ дѣлѣ популяризации и распространения музыкального искусства въ широкихъ массахъ, и въ частности въ дѣлѣ распространенія народной музыки.

Сама эта роль, принятая на себя Зонофономъ, заставила его быть вѣрнымъ девизу, который облегчилъ бы проникновеніе въ широкіе круги общества, и которому имя—дешевизна.

Иметь за 75 копеекъ десятидюймовую пластинку «Грандъ», напѣтую известными артистами или артисткою и которой исполненіе действительно музыкально—это само по себѣ было уже рекордомъ, недоступнымъ пока никакой другой фирмѣ, торгующей говорящими машинами и пластинками.

Но Общество Граммофонъ не ограничилось только этимъ. Въ самомъ дѣлѣ, роль зонофона не была бы доведена до конца, если бы широкая публика постепенно не была въ состояніи слушать у себя дома и нѣкоторыхъ артистовъ, которые ей во многихъ случаяхъ были недоступны даже въ концертахъ, благодаря повышенной входной платѣ, обусловленной высокимъ гонораромъ этимъ артистамъ.

Къ этой артистической плеядѣ принадлежитъ и Анастасія Дмитревна Вяльцева, получающая за выходъ по

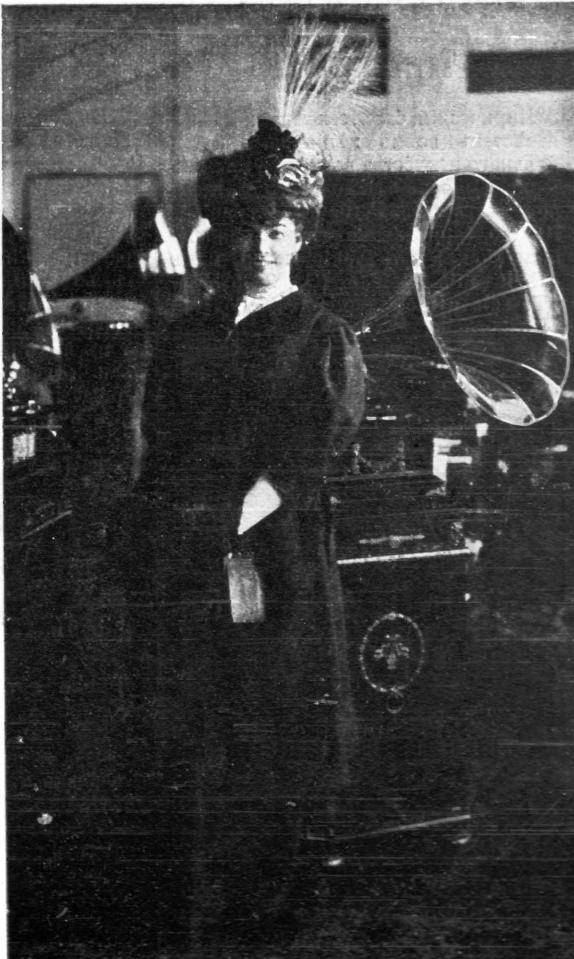
нѣсколько тысячъ рублей, и на концертахъ которой зрителльный залъ бываетъ переполненъ.

Мы не ошибемся, если скажемъ, что успѣхъ А. Д. Вяльцевой помимо безусловно артистического дарованія въ сильной степени опирается на то национальное чувство, которое будить во всякомъ народѣ музыка народная, пѣсня, родившаяся изъ нѣдра народа и отразившая его музикальную душу.

Репертуарь А. Д. Вяльцевой—почти исключительно народный; возьмемъ хотя бы такую популярную теперь пѣсню, какъ:

«Гай да тройка! Снѣгъ пушистый,
Ночь морозная кру-
гомъ...
Свѣтить мѣсяцъ сереб-
ристый...»

Эта пѣсня чисто народная, которая блещетъ русской картиной природы, проникнута тѣмъ же русскимъ национальнымъ духомъ, которымъ полна и знаменитая голевская «тройка», олицетворяющая собою всю Русь.



А. Д. Вяльцева.

Эхъ тройка, птица-тройка!—хотется воскликнуть вмѣстѣ съ Гоголемъ.

Вполнѣ естественно, что выборъ зонофона въ дѣлѣ включения въ свой репертуаръ знаменитостей, украшавшихъ до сихъ поръ пластинки «Эстра», доступная по своей цѣнѣ не всей публикѣ, падъ именно на А. Д. Вяльцеву, и дешевая зонофонная пластинка, несущая съ собою записи двухъ пьесъ, дасть теперь возможность самымъ широкимъ кругамъ общества слушать у себя дона пѣніе артистки, которой молва дала имя «несравненной».

Приводимъ краткую біографію Анастасіи Дмитріевны.

Около 15 лѣтъ тому назадъ въ небольшихъ опереточныхъ роляхъ сначала въ Кіевѣ, потомъ въ Петербургѣ

появилась новая артистка А. Д. Вяльцева. Голосъ ея сразу былъ замѣченъ любителями и знатоками, и о новой артисткѣ стали отзываться какъ о восходящей звѣздѣ, которая внесетъ въ опереточную музыку чѣто новое, своеобразную передачу и нюансировку, которая теперь получили специальный терминъ — «вяльцевскаго исполненія».

Но звѣздѣ этой суджено было взойти не въ Петербургѣ, а въ Москвѣ, этой колыбели многихъ вокальныхъ знаменитостей.

Тогда въ Москвѣ извѣстный Шукинъ только что открылъ свой «Эрмитажъ», и на второй сезонъ на главныя роли имъ была приглашена А. Д. Вяльцева.

Съ этого времени имя А. Д. Вяль-

цевой начинаетъ произноситься какъ крупной величины, начинается ея артистическая извѣстность, ей предлагаются по нѣсколько тысяч рублей за выходъ, и она останавливается, главнымъ образомъ, на ставшемъ ея специальностью пѣніи цыганскихъ романсовъ, за которые получила удрученное ею до сихъ поръ имя «несравненной» и «неподражаемой».

Краткимъ перерьемъ въ этой области было выступленіе А. Д. Вяльцевой въ серьезной музыѣ, въ операхъ «Карменъ» и «Самсонъ и Далила»; «несравненная» блеснула и здѣсь своими голосовыми средствами, но скоро оставила оперу и вернулась къ прежнему амплуа, на которомъ продолжаетъ оставаться «несравненной» до настоящаго времени.

ЗНАМЕНИТЕ ЕВРОПЕЙСКИЕ АРТИСТЫ, ЗАПИСАННЫЕ АКЦІОНЕРНЫМЪ О-МЪ ГРАММОФОНЪ.

Титта Руффо.

Лирический баритонъ Титта Руффо извѣстенъ всѣмъ цѣнителямъ музыкального искусства во всѣхъ уголкахъ земного шара. Пѣніе этого артиста поражаетъ своей легкостью и граціей. Въ его записяхъ на граммофонныхъ пластинкахъ есть такие перлы, какъ «E la mia Dama» (С. 2—52678), «Tu sola a me rimani» (С. 2—52686) Леонковалло.



Титта Руффо
въ оперѣ «Паяцы».

Искусство пѣвца, проявленное въ этихъ записяхъ, положительно можно назвать царственнымъ.

Въ аріи «Come il romito fior» изъ «Гамлета» Тома (М. 052248) Титта Руффо показалъ себя великопѣннымъ исполнителемъ этой труднѣйшей аріи, не теряющимъ выразительности голоса при самыхъ сильныхъ нотахъ. Какъ драматический артистъ онъ выступаетъ во всей своей чарующей мощи въ дуэте «Lassu in ciel» въ «Риголетто» Верди (М. 054228), где у него въ лицѣ Грациеллы Паретто (сопрано) является превосходная партнерша. Ни въ какомъ пѣніи, кроме этого дуэта, въ исполненіи Титты Руффо нельзя передать такъ потрясающее горе отца о смерти дочери.

гіе желающіе не попали на концертъ за неимѣніемъ свободныхъ мѣстъ.

Критическія статьи въ Лондонскихъ газетахъ восторженно говорили на другой день о небываломъ успѣхѣ высокоталантливаго артиста. Акционерное О-во Граммофонъ заключило съ нимъ, какъ и со всѣми великими художниками, договоръ на исключительное право воспроизведенія его голоса, и въ юнѣ появляется напѣтня г. Тамини пластинки.

042189. «О, лебедь мой», «Лоэнгринъ».

042190. Пѣніе Зигмунда, Валкирия».

042191. Арія изъ оперы «Фрейшутъ».

2—52682. Vesti la giubba (Смѣйся, паяцъ).

Синьоръ Тамини, новый теноръ.

Рѣдко артистъ получаетъ такую извѣстность, какъ Тамини, въ столь ранніе годы; ему всего 30 лѣтъ. Съ первого появления своего въ оперѣ нѣсколько мѣсяцевъ тому назадъ въ роли Донъ-Хозе въ «Карменъ», Тамини сразу имѣлъ колоссальный успѣхъ и получилъ прозвище «нѣмецкаго Карузо».

10-го Января этого года Тамини выступилъ въ первый разъ въ Лондонѣ въ Альбертъ-Галлѣ. Большой концертный залъ, вмѣщающий въ себѣ 10.000 человѣкъ, былъ полонъ и мно-

Жеральдина Фаррарь и Антоніо Скотти.

Г-жа Фаррарь (сопрано) и г. Скотти (баритонъ)—знаменитая артистическая чета, восхищающая Европейскую публику. Особенною славою пользуется ихъ дуэтъ «Ога а poi» изъ «Madame Butterfly» Пуччини (М. 054202), мечтательно-нѣжная музыка которого производитъ удивительное чарующее впечатлѣніе.

Недавно г-же Жеральдину Фаррарь были произведены новые записи въ Америкѣ, которыя появятся въ продажѣ за границей въ маѣ, у насъ же, въ Россіи, нѣсколько позднѣе.



Антоніо Скотти.

Записи эти слѣдующія:
«Манонъ», гавстъ.
«Манонъ» арія.
Робинъ Адрѣръ.
«Карменъ», арія Микаэлы.
«Свадьба Фигаро», Ihr, die ihr
Trlebe.

Вильгельмъ Бакгаузъ.

Знаменитый нѣмецкій піанистъ Вильгельмъ Бакгаузъ сдѣлалъ новыя записи своей игры для Акционерного О-ва Граммофонъ въ Германіи. Всѣ пластинки вышли замѣчательно удачными, и г. Бакгаузъ такъ остался доволенъ этими записями, что согласился сдѣлать дальниѣшія. Если слушать пластинку Бакгауза изъ другой комнаты, то получается вполнѣшая иллюзія игры на рояль. Пластинки Бакгауза будуть въ продажѣ въ Россіи.



Нами выпущены слѣдующія пластинки знаменитаго артиста:
M. 05504 «Прелюдія»—Рахманинова.
M. 05505 «Liebes Träume»—Листа.
M. 05507 «La Campanella»—Паганини.

- M. 05508 «Прелюдія и этюдъ»—Шопена.
M. 05509 «The Harmonius Blaeksmit»—Handel.
M. 05510 «Perpetuum Mobile»—Бебера.



Пять лучшихъ пластинокъ Майскаго списка.

И. А. Шевелевъ
(артистъ Императорской Московской Оперы).

C 3—22823. «Баллада Нелуско», («Африканка» — Мейербера) съ орк.

Съ громаднымъ подъемомъ и рѣдкой моцью звука исполнена И. А. Шевелевымъ труднѣйшая баллада «Нелуско».



М. И. Вавичъ
(артистъ театра «Буффъ»).

C 3—22849. «Ахъ, я влюбленъ въ глаза твои», цыг. ром. Вилинскаго.

В. И. Кастрорскій
(артистъ Императорской Мариинской Оперы).

C 3—22874. «Вечерняя звѣзда», («Тан-гейзеръ»—Вагнера), съ орк.

Знаменитая пѣснь Вольфрама, одно изъ удачнѣйшихъ воспроизведеній прекраснаго голоса г. Кастрорскаго.



М. А. Михайлова
(артистка Императорской Мариинской Оперы).

C 2—23363. «Эхо», Э. Келлера, съ арк. флейты А. П. Морозова, арт. придв. орк.

Б. С. Борисовъ
(артистъ театра Коршъ).

C 21390 «Записки сумасшедшаго», Гоголя.



А. В. Нежданова,
Артистка Импер. Моск. Большого театра.

Подписавшая контрактъ съ Ак.О-вомъ Граммофонъ на исключительное право воспроизведенія записей ея голоса.





Н. С. Ермоленко-Южина (оп. «Юдифь»).
Артистка частной оперы.

подписавшая контрактъ съ Акц. О-мъ Граммофонъ на исключительное право во спроизведенія записей ея голоса.



ЗАМѢТКИ.

Оксетофонъ на общественныхъ гуляньяхъ въ Москвѣ.

Московская Городская Управа разрешила Акц. О-ву Граммофонъ пробное испытание оксетофона въ Москвѣ на Тверскмъ бульварѣ въ музыкальной ротондѣ. Концертъ будетъ данъ въ Маѣ мѣсяца.

Шаляпинъ и кіевскіе гласные.

Намъ телеграфируютъ изъ Кіева:
Вчерашинее засѣданіе городской думы не состоялось, такъ какъ большинство гласныхъ оказалось въ театрѣ, гдѣ пѣлъ Шаляпинъ. Слѣдующее засѣданіе рѣшено назначить по окончаніи гастролей Шаляпина.

Запрещеніе ген. Толмачева.

Одесскій градоначальникъ ген. Толмачевъ запретилъ въ Одессѣ про дажу граммофонныхъ пластинокъ съ записями пѣсенъ каторжанъ и сибирскихъ инородцевъ, записанныхъ В. Н. Гартевельдомъ. Мы увѣрены, что это запрещеніе будеть снято, такъ какъ

означенія пластинки по всей Россіи разрешиены для свободной продажи. Объ этихъ пѣсняхъ В. Н. Гартевельдъ имѣлъ личную бесѣду съ премьер-министромъ П. А. Столыпіномъ, а на концертѣ въ Москвѣ 6-го апрѣля исполненіе этихъ пѣсень слушали многіе представители Московской администраціи во главѣ съ губернаторомъ, Свиты Его Величества Генер.-Майоромъ В. Ф. Джунковскимъ.

Разрѣшеніе пластинки.

Запрещенная бывшимъ Томскимъ исправникомъ Липскимъ продажа граммофонныхъ пластинокъ изъ пѣсни Горькаго: «На днѣ» «Солнце всходить и заходитъ» Томскимъ губернаторомъ разрешиена къ обращенію.

Германскій кронпринцъ и граммофонъ.

Покупатель Акционерного О-ва Граммофонъ, г. Карль Гейнрихъ изъ Франкfurта-на-Майнѣ, сообщилъ, что во время пребыванія въ мартѣ мѣсяцѣ кронпринца съ супругою въ г. Франкфуртѣ, при дворѣ однѣ изъ любимыхъ развлечений были концерты граммофона, совмѣстно съ придворнымъ домашнимъ оркестромъ.

Кронпринцъ выразился, что граммофонъ совмѣстно съ оркестромъ великолѣпенъ,

Мы со своей стороны должны прибавить, что такие граммофонные концерты теперь въ большой модѣ за границей.

Фонографический музей въ Парижѣ.

Въ Парижѣ скоро будетъ устроенъ музей, по образцу Вѣны, для сохраненія человѣческаго голоса. Все собраніе будетъ помѣщено въ миниатюрномъ замкѣ, который былъ отстроенъ Карломъ X въ то время, когда онъ еще былъ графомъ Артуа, вслѣдствіе пари съ Маріей Антуанеттой. На немъ находится латинская надпись: «Porva, sed apta».



Печатные произведения

за май мѣсяцъ.

- 1) Майскій списокъ пластинокъ.
- 2) Майскіе плакаты.
- 3) Въ концѣ мая выйдутъ новые каталоги аппаратовъ.

Пѣсни каторжанъ, какъ концертные номера.

6 апрѣля въ Большомъ залѣ Московскаго Благороднаго собрания состоялся въ пользу Благотворительного Дамскаго Тюремнаго Комитета большой концертъ, посвященный исклю чительно пѣснямъ каторжанъ и сибирскихъ инородцевъ, записанныхъ В. Н. Гартевельдомъ и большая часть которыхъ уже переведена на граммофонныя пластинки нашего Общества.

Огромный бѣлый колонннй залъ былъ переполненъ публикою, среди которой было не мало представителей аристократіи и высшей администраціи, во главѣ съ губернаторомъ, свиты Его Величества генерал-майоромъ Джунковскимъ. Среди публики были замѣтны нѣсколько мундировъ тюремнаго вѣдомства. Представители этого вѣдомства въ первый разъ въ жизни пришли послушать знакомые имъ по тюрьмамъ пѣсни совсѣмъ не въ обычной обстановкѣ, среди избраннаго общества.

Хоры и боковыя ненумерованныя мѣста были переполнены молодежью; студенческія тужурки и гимназическія блузы мѣшались съ простенкими женскими кофточками и скромными платьями, молодыя лица горѣли ожиданіемъ. Музыка и пѣсня мѣра отверженныхъ, но все-таки людей, рожденныхъ суро вой тюрьмой и угрюмой сибирской тайгой, незнакомыя обществу, заставляли молодежь волноваться отъ ожиданія, и она нѣсколько разъ перебивала В. Н. Гартевельда, читавшаго докладъ, требуя приступить къ концерту.

Во время концерта настроение аудиторіи сразу измѣнилось. Бурнымъ аплодисментамъ не было конца, а также и требованіямъ спѣть на bis. Если бы всѣ эти требованія исполнялись артистами, концертъ затянулся бы до утра.

При исполненіи грустныхъ мотивовъ, какъ напримѣръ «Бродяга» (теноиръ со свирѣлью), весь залъ замиралъ, но зато послѣ пѣнія аплодисменты превращались въ настоящій громъ.

«Подкандалъный маршъ» съ лязганьемъ кандаловъ и визгомъ грабе нокъ заставили повторить нѣсколько разъ.

Успѣхъ концерта во всѣхъ отношеніяхъ былъ колоссальный.

— Я помню, — говорилъ въ антрактѣ какой-то старикъ, — какъ вышли изъ печати «Записки изъ мертваго дома» Ф. Достоевскаго. Сенсацію въ литературномъ мірѣ эта книга произвела огромную.

Теперь не меньшую сенсацію произведутъ эти пѣсни. Онъ, безъ сомнѣ

**Главнѣйшиe Европейскіе театры,
въ которыхъ поютъ артисты, записанные
на пластинкахъ Акц. О-ва
Граммофонъ.**



„Новентъ-Гарденъ“,
Лондонъ.

„Манхаттанъ-Опера“,
Нью-Йоркъ.

Большой Опера,
Парижъ.

нія, чисто народныя, но проникнуты особеннымъ оттѣнкомъ, который еще болѣе чувствуется отъ сознанія, что слышши звуки изъ «Мертваго дома».

19-го апрѣля состоялся дневное повтореніе этого концерта по уменьшеннимъ цѣнамъ, но съ неменьшимъ успѣхомъ.

Намъ передаѣтъ, что осенью этого года въ Петербургѣ будетъ повтореніе этого концерта въ присутствіи многихъ высокопоставленныхъ особъ.

Напоминаемъ, что Акц. О-во Граммофонъ имѣть записи на пластинкахъ всѣхъ выдающихся номеровъ этого концерта.



Граммофонъ въ школѣ.

Въ № 2-мъ нашего журнала мы сообщали въ статьѣ «Педагогическія пластинки для граммофона» какая роль отводится граммофону въ германскихъ школахъ. Въ настоящее время этотъ вопросъ снова поднимается въ заграничной печати, гдѣ авторитетные голоса указываютъ на положительную необходимость применения граммофона въ качествѣ

Хоръ каторжниковъ.

- | | |
|--|--|
| 3—22899 «Въ пустынныхъ степяхъ Забайкалья»—теноръ съ хоромъ тобольскихъ каторжниковъ. | 3—22904 «Ой ты, тундра» (баритонъ съ хоромъ). Хайларъ въ тундрахъ. |
| 3—22900 «Зачѣмъ я мальчикъ уродился» (воровская), теноръ съ балалайкой—Тобольская каторжная тюрьма | 3—22902 «Говорила сыну мать»—теноръ съ хоромъ и балалайкой тобольскихъ каторжниковъ. |
| 3—22901 «Съ Иркутска ворочуся» (баритонъ съ балалайкой)—хоръ тобольскихъ каторжниковъ. | 2—23374 «Вечеркомъ красна дѣвица»—сопрано съ хоромъ и балалайкой. Этапъ Кутарбита. |
| 3—24672 «Славное море, священный Байкалъ» тобольские каторжники. | 3—22903 «Ермакъ» (баритонъ соло со свирѣлью). Нерчинская каторга. |
| 3—24673 «Подкандалальный маршъ»—хоръ бродягъ съ гребенками и кандалами—тобольскихъ каторжниковъ. | 3—22905 «Бродяга» (теноръ со свирѣлью). Въ тайгѣ. |
| | 3—22906 «Пѣсни Айоса» (теноръ). Кургань-Сахалинскій поселокъ. |
| | 3—22907 «По снѣгу олень бѣжить» (Самоѣдская). Тайга близъ Хайлара. |

вспомогательного средства при изученіи иностраннѣхъ языковъ.

Разговорный методъ обученія иностраннѣхъ языкамъ—единственно вѣрный путь къ ихъ скорѣйшему изученію. Это въ особенности замѣтно на дѣтяхъ, которыя, напримѣръ, начинаютъ говорить по-нѣмецки или по-французски, еще не умѣя читать на родномъ языкѣ, если у нихъ есть бонна-иностранка.

Отсюда ясный выводъ, что граммофонъ съ надлежащими пластинками

можетъ быть полѣзнымъ подспорьемъ для изученія въ Россіи языковъ англійскаго, французскаго и нѣмецкаго. Акционернымъ О-вомъ Граммофонъ уже сдѣланы въ этомъ отношеніи первые шаги и въ скоромъ времени будутъ выпущены педагогическія пластинки.

Въ этомъ отношеніи для граммофонной промышленности можетъ открыться новая эра.

Воспитаніе и обученіе.

«Grazer Tagespost» пишеть: Граммофонъ при обученіи языкамъ въ австрійскихъ среднихъ школахъ. Граммофонъ уже вошелъ въ качествѣ учебнаго пособія въ австрійскія среднія школы. Первымъ новаторомъ въ этомъ отношеніи явился профессоръ докторъ Францъ Злабекъ въ Брюннѣ. Профессоръ Злабекъ достигъ очень хорошихъ результатовъ при обученіи французскому и англійскому языкамъ при помощи граммофона; онъ рекомендовалъ въ свою рефератъ въ юношеской «Реальнѣй Школѣ» своимъ коллегамъ по призванію во всей Австріи граммофонъ для обученія новымъ языкамъ. Фактъ тотъ, говорить референтъ, что не каждый учитель можетъ отправиться за границу съ цѣлью изучать тамъ долгое время данный языкъ. И даже тѣ, которые долгое время жили во Франціи или Англіи, не всегда въ состояніи передать особенности чужого языка. Въ

этомъ отношеніи говорящая машина является лучшимъ замѣстителемъ образованного учителя француза или англичанина.

Кромѣ того, на прошеніе Г. Л. Якобъ, въ Штутгардѣ въ Министерство Просвѣщенія въ департаментъ высшихъ школъ по поводу введенія говорящихъ машинъ въ пособіе для обученія, полученъ отвѣтъ отъ департамента министерства, который мы опубликовываемъ:



К. Департаментъ Высшихъ школъ Министерства Нар. Просвѣщенія.
Штутгардѣ, 29 Янв. 1909.

№ 267.

Отношеніе.

На прошеніе отъ 5 Января 1909. Канцелярія имѣть честь сообщить Вамъ, что департаментъ Министерства съ интересомъ принялъ къ свѣдѣнію ваше прошеніе отъ 5-го сего мѣсяца, и не откажеть себѣ въ удовольствіи сдѣлать пробу приложенія говорящаго аппарата въ школѣ, особенно для обученія иностраннѣмъ языкамъ. Просимъ Васъ войти въ сношеніе съ ректоромъ.

Секретарь
Совѣтникъ канцелярии Фишеръ.

Этотъ фактъ даетъ уже извѣстный моральный результатъ, и мы вѣримъ, что энергическая старанія г. Якоба дадутъ еще дальнѣйшіе результаты. Въ этомъ мѣсяцѣ въ одномъ Штутгардскомъ учебномъ заведеніи уже сдѣланъ опытъ пробы аппарата, и результаты его будутъ доложены на конгрессъ филологовъ въ Штутгардѣ въ маѣ этого года.

АЛЬБОМЪ ПОКУПАТЕЛЕЙ

АКЦІОНЕРНОГО ОБЩЕСТВА ГРАММОФОНЪ.



I. Ф. МЮЛЛЕРЪ.



I. F. Müller.

Въ 1882 году, т.-е. 27 лѣтъ тому назадъ, Іосифъ Федоровичъ Мюллеръ была открыта небольшая торговля музыкальными инструментами съ весьма ограниченными капиталомъ, при которомъ, казалось, совершенно нельзя было надѣяться на быстрый прогрессъ въ этомъ дѣлѣ, но постоянный трудъ, неустанныя заботы, специальная знанія, и главное, добросовѣстное отношеніе къ исполняемымъ заказамъ явились лучшимъ основаніемъ, на которомъ росло и увеличивалось самое дѣло. И вотъ, изъ года въ годъ увеличиваясь, фирма I. F. Мюllerъ достигла, въ сравнительно короткій срокъ, своего настоящаго положе-

нія, стала фабриковать піанино, фисъ-гармоніи, гитары, балалайки, струны и сдѣлалась крупнѣйшимъ представителемъ въ музыкальномъ торговомъ мірѣ, находясь въ непрерывныхъ отношеніяхъ со всѣми музыкальными магазинами какъ Европейской, такъ и Азіатской Россіи.

Межу прочимъ, Іосифъ Федоровичъ Мюллеръ первый въесь въ Россіи граммофонъ и еще въ 1898 году объѣхалъ всю Россію съ выписаннымъ имъ изъ Америки первымъ типомъ граммофона, передача котораго, конечно, была еще очень шумная, а репертуаръ состоялъ только изъ англійскихъ и итальянскихъ пьесъ, почему тогда и не имѣлъ почти никакого успѣха. Несмотря на это, Іосифъ Федоровичъ Мюllerъ еще тогда предвидѣлъ ту популярность и выдающееся значеніе граммофона, которыми онъ пользуется въ настоящее время.



I. Жмуркинъ

И. А. Жмуркинъ.

Московский купец Иванъ Абрамович Жмуркинъ, учредитель Торгового Дома «Репродукторъ» И. Жмуркинъ и К°, находится въ сношенихъ съ нашимъ Обществомъ со времени его основанія и въ настоящez время состоитъ однѣмъ изъ крупныхъ его покупателей, кромѣ хорошо поставленнаго существующаго съ 1902 года и съ каждымъ годомъ развивающагося граммофоннаго дѣла, И. А. въ 1907 году привавилъ къ нему обширный музикальный отдѣлъ.



П. Л. Чулковъ, въ Самарѣ.

(Автобиографія).

Я родился и выросъ при гармонной фабрикѣ своего отца въ гор. Тулѣ.

На фабрикѣ я основательно познакомился съ фабрикаціей гармоникъ, а также изучилъ игру на различныхъ системахъ гармоникъ. Но тѣ гармоники, которыя въ то время вырабатывались, въ музыкальномъ отношеніи меня не удовлетворяли; поэтому я для себя спѣшалъ гармонику въ музыкальномъ отношеніи болѣе полную, содержащую въ себѣ $3\frac{1}{2}$ октавы хроматической гаммы, а также и полный басовый аккомпанементъ; благодаря этому, получилась возможность играть по нотамъ, исполнять сложныя и серьезныя музикальныя пьесы.

Чтобы болѣе развить себя музыкально, я сталъ брать уроки на скрипкѣ у преподавателя, окончившаго С.-Петербургскій Консерваторію. Черезъ сравнительно небольшой промежутокъ времени я сталъ играть на скрипкѣ довольно прилично и даже участвовалъ съ успѣхомъ въ любительскихъ концертахъ.

Я сталъ принимать заказы отъ гг. любителей гармонной игры на гармонику своей конструкціи и на ней же давать уроки. Черезъ три года у меня создалась гармонная мастерская, въ которой работало уже нѣсколько мастеровъ. Въ 1897 году въ гор. Тулѣ я участвовалъ какъ экспонентъ на кустарно-промышленной выставкѣ и удостоился за издѣліе своихъ гармоникъ серебряной медали; на этой же выставкѣ я продемонстрировалъ нѣсколько пьесъ на своей хроматической гармоникѣ передъ нынѣшнимъ министромъ торговли г. Тимирязевымъ, который высказалъ о ней лестные отзывы.

Но гармоннымъ фабрикантомъ мнѣ не суждено было остаться. У меня возникла мысль открыть музыкальный магазинъ хотя бы въ самомъ миниатюрномъ размѣрѣ. осуществить эту мысль мнѣ удалось съ очень большими препятствіями, и я открылъ магазинъ въ г. Самарѣ.

Но чтобы привлечь публику какъ покупателей и завоевать у неї расположение, я сталъ продавать 2-хъядные вѣнскія гармоники при условіи, что при покупкѣ таковой гармоники желающему давалось 4 урока бесплатно, въ теченіе которыхъ я обязывался обучить купившаго играть одну русскую пѣсню; если же въ теченіе 4-хъ уроковъ уч-

никъ не выучить одной пьесы, то онъ имѣлъ право возвратить мнѣ гармонику обратно и получить за нее деньги. Результатъ получился блестящий, лавочка моя въ торговомъ отношеніи ожила, учениковъ было масса, и я занимался съ ними до поздней ночи; хотя трудъ мой съ ними былъ и бесплатный, но я его съѣзжалъ на хорошую почву, и онъ мнѣ быстро принесъ хорошия плоды. Черезъ два года я увеличилъ помѣщеніе, а выборъ гармоникъ и струнныхъ инструментовъ значительно разросся. Въ это время появилось новое граммофонное дѣло, и я обратилъ на него самое серьезное вниманіе. Я выписалъ отъ первоклассной фирмы Акционернаго Общества Граммофонъ нѣсколько аппаратовъ и пластиночекъ, и игралъ на нихъ каждый день всмъ и каждому, что не замедлило дать благіе результаты,—покупателей явилось масса, граммофонное дѣло стало развиваться самыя быстрымъ темпомъ. Ни въ одномъ дѣлѣ изъ музикальныхъ инструментовъ затраченная сумма не могла такъ быстро оборачиваться, какъ въ граммофонномъ.

Нѣсколько словъ въ заключеніе; кому же я обязанъ своими успѣхами въ дѣлѣ? Я не ошибусь, если скажу, что только своей усовершенствованной гармоникѣ и чудодѣйственной пластинкѣ Акционернаго Общества Граммофонъ.

П. Л. Чулковъ.

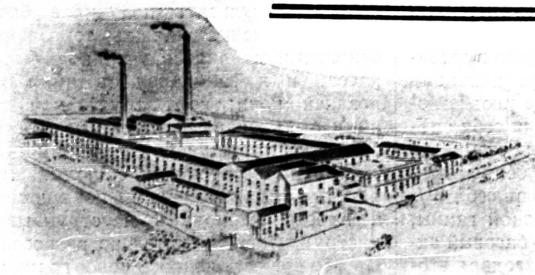


В. Гриффъ.

С.-Петербургъ.

ПОЧЕМУ НАШИ ИГЛЫ ДЛЯ ГРАММОФОНОВЪ

ЛУЧШІЯ ВЪ МІРЬ?



Видъ завода.

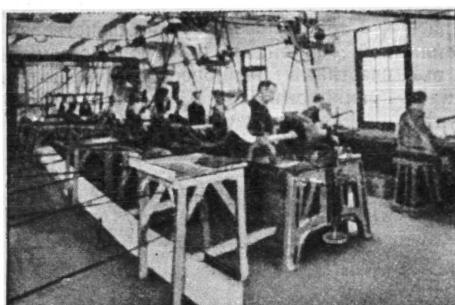
Граммофонныя иголки—очень серьезный факторъ въ граммофонномъ дѣлѣ. Игла, въ одно и то же время въспроизводить звукъ и предохранять дорогую запись отъ порчи, доводя треніе въ звуковой колѣсъ пластинки до самаго ничтожнаго размѣра. Размѣры нашей фабрики, ко-

Одинъ изъ нашихъ заводовъ производить только превосходно отточенныя и во всѣхъ отношеніяхъ испытанныя граммофонныя иглы.

Въ теченіе дѣловыхъ мѣсяцевъ заводъ выпускаетъ ежедневно миллионъ иглъ.

торые позволяютъ представить себѣ настоящіе рисунки, даютъ возможность производить выработку иглочекъ при самыхъ тщательныхъ техническихъ условіяхъ и подъ наблюдениемъ опытныхъ экспертовъ.

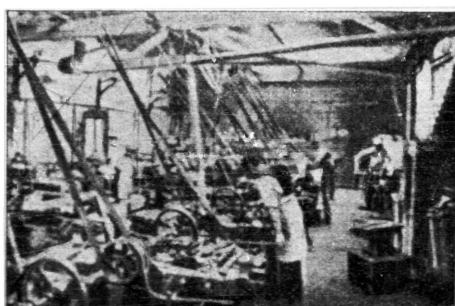
Наша игла сама по себѣ представляеть механическое произведение искусства и должна употребляться только одинъ разъ, для одной записи. Отъ такого условія зависитъ долгое сохраненіе пластинки, что представляеть безусловную важность для потребителя.



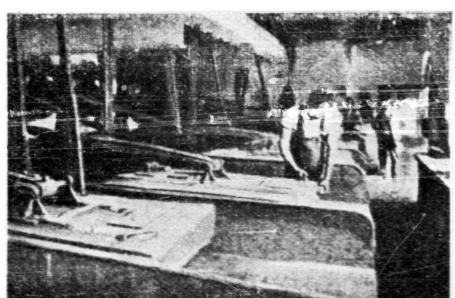
Связка иглъ, завернутая въ матерію съ нааждакомъ и масломъ для прокатки среди валовъ.



Точильные и токарные станки приводятся въ движеніе могучей паровой машиной. Рисунки въ достаточной степени объясняютъ, какъ фабрика справляется съ ежедневными миллионными выпусками иглъ.



Станки въ моментъ работы по изго-
товленію иглъ.



Прокатная машина, производящая полировку иглъ. Ихъ прокатываютъ четыре дня вмѣстѣ съ нааждакомъ и масломъ.



Оксетофонный концертъ

въ Вернонскомъ паркѣ въ г. Стокпортѣ (Англія).
(Фотографія съ натуры).

Оксетофонъ вмѣсто оркестра.

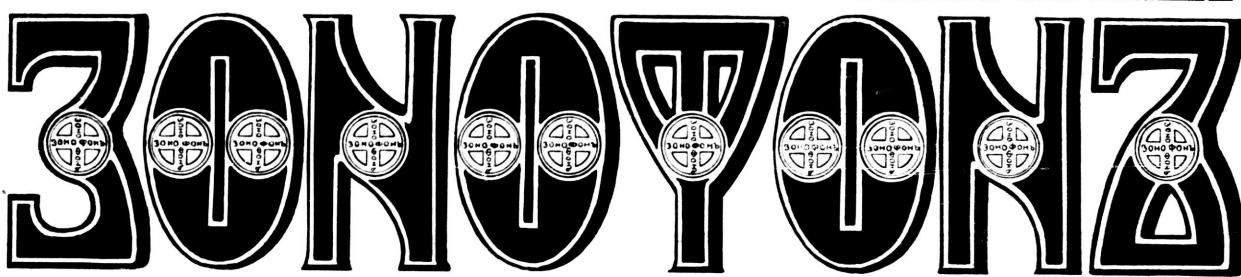
Оксетофонъ въ послѣднее время съ успѣхомъ замѣняеть за границею оркестры музыки, играющіе на общественныхъ гуляньяхъ. Помѣщенная нами здѣсь фотографія ясно показываетъ, какъ относится къ этимъ оксетофоннымъ концертомъ на открытомъ воздухѣ гуляющая публика и съ какимъ удовольствіемъ она слушаетъ

оксетофонъ, допускающій самый широкій репертуаръ какъ вокальный, такъ и музикальный.

Во многихъ городахъ у насъ совершенно нѣтъ оркестровъ, и въ нихъ оксетофонъ, какъ универсальный инструментъ, положительно необходимъ. Въ большихъ же городахъ, где городскія самоуправленія не могутъ нанимать оркестры каждый день для всѣхъ скверовъ и бульваровъ, где по

вечерамъ собирается отдыхать городская публика, оксетофонъ даль бы эту возможность.

Испытаніе оксетофона, о которомъ сказано выше (стр. 4) и которое разрѣшено Акц. О-ву Граммофонъ Московскому Городскому Управою, преслѣдуєтъ именно эту цѣль—доказать особенную пригодность оксетофона для общественныхъ гуляній, уже признанную за границей.



Танецъ Апашей.

Танецъ Апашей.

Указываемъ, какъ на особенно эффектную запись зонофона, на Танецъ Апашей. Этотъ новый танецъ въ настоящее время сталъ очень популярнъ въ Германіи, Англіи и Франції, и всюду нравится своюю своеобразностью и оригинальною музыкой.

Этотъ танецъ исполняется на всѣхъ вечерахъ въ первыхъ театрахъ-варьете Лондона и Парижа.

Помѣщаемый здѣсь рисунокъ изображаетъ сцену изъ этого танца. Запись танца выпущена нами въ апрѣль.



ЗАМѢТКИ.

Модные танцы.

Въ теченіе мая Акционернымъ О-вомъ Граммофонъ будуть выпущены на десигнативныхъ зонофонныхъ пластинкахъ оркестровая записи слѣдующихъ модныхъ танцевъ: танецъ «Ой-рах», музыка которого въ настоящее время въ большомъ ходу и который представляетъ разновидность танца Апашей, и новый танецъ Рахъ-чахъ-чахъ.

Вальсъ изъ оперетки „Король“.

Въ теченіе мая Акц. О-вомъ Граммофонъ будетъ выпущена на зонофонныхъ пластинкахъ оркестровая запись вальса изъ новой оперетки г. Ярно «Король» съ огромнымъ успѣхомъ шедшей въ этомъ сезонѣ въ Москвѣ и Петербургѣ.

Гай да тройка!

Эта модная цыганская пѣсня, имѣющаяся уже въ нашихъ записяхъ въ исполненіи А. Д. Вяльцевой, будетъ въ непродолжительномъ времени выпущена на зонофонныхъ десигнативныхъ пластинкахъ въ записи оркестра.



Клише съ портрета
А. Д. Вяльцевой.

Либретто А. Д. Вяльцевой.

Печатается и въ маѣ будеть выпущено въ продажу по очень дешевой цѣнѣ отдельное либретто къ пластинкамъ А. Д. Вяльцевой. Мы просимъ, въ виду этого, сообщить намъ всѣхъ гг. покупателямъ, какое количество либретто имъ понадобится.

Нашимъ покупателямъ.

Въ виду выпуска записей А. Д. Вяльцевой на зонофонныхъ пластинкахъ, мы рекомендуемъ нашимъ оптовымъ покупателямъ, желающимъ публиковать отъ себя обѣ этихъ пластинкахъ, воспользоваться нашимъ клише съ портрета Вяльцевой, специально изготовленнымъ для газетной рекламы. Клише вмѣстѣ съ зонофонной маркой высылается лишь въ собственность, по цѣнѣ вмѣстѣ съ пересылкою—2 рубля.

Печатные произведения

за май мѣсяцъ.

1) Списокъ пластинокъ А. Д. Вяльцевой и записей оркестра.

ОПЕРЕТТА „ПРИНЦЕССА ДОЛЛАРОВЪ“

вновь прошла съ большимъ успѣхомъ въ Москвѣ, на гастроляхъ Петерб. артистовъ, въ театрѣ „Эрмитажъ“.

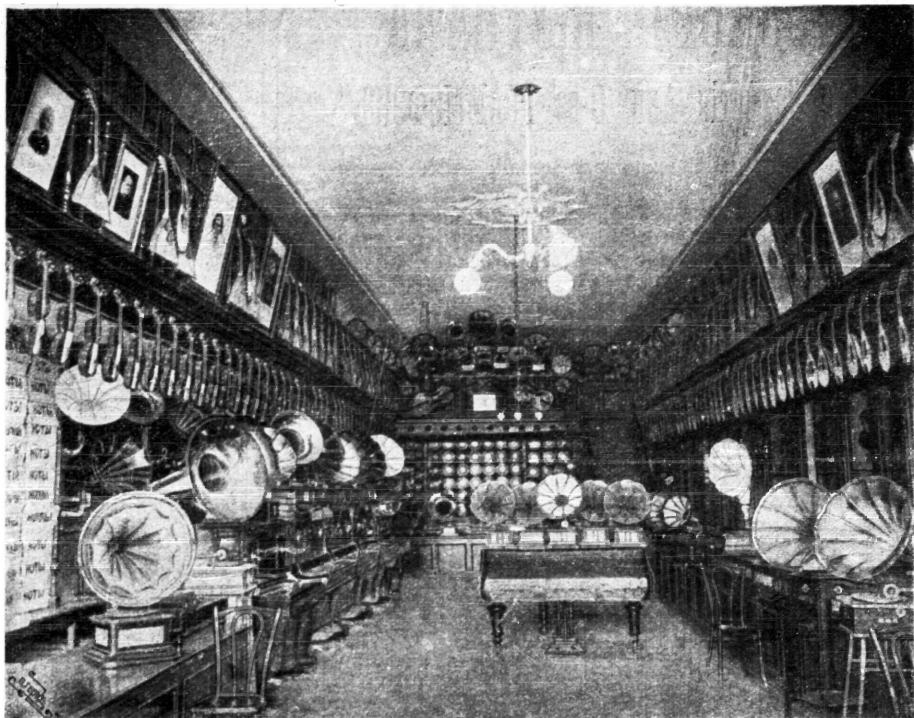
Рекомендуемъ наши записи гг. покупателямъ.

- С-64308 «Урокъ верховой ъзды» дуэтъ исп. Е. В. Потопчина и Ф. Д. Августовъ.
- С-64311 «Изученіе характера». (Дуэтъ Алисы и Фреди) исп. З. Ф. Бауэръ и Ф. Д. Августовъ.
- С-62822 «Выходъ Ганса» исп. Ф. Д. Августовъ.
- С-64309 «Бай-бай» (Дуэтъ Дэзи и Ганса) исп. Е. В. Потопчина и Ф. Д. Августовъ.

- С-63417 «Пѣсенка Алисы о бракѣ» исп. З. Ф. Бауэръ.
- С-64307 «Америка впередъ» (трио) г-нъ Эспе, г-нъ Громовскій и З. Ф. Бауэръ.
- Х-20403 «Маршъ автомобиль» испол. оркестръ.
- С-64310 «Пѣсня о принцессахъ долларовъ» (трио) исп. Е. В. Потопчина, З. Ф. Бауэръ и Ф. Д. Августовъ.

- Х-20397 «Мы танцуемъ» исп. оркестръ.
- Х-20402 «Вальсъ долларовъ» »





*Музыкальный и нотный магазинъ
Бр. Сарантиди въ гор. Екатеринодарѣ, Кубанской области.*

О БЪЯВЛЕНИЯ.

Т[҃]о А.А. ЛЕВЕНСОНЪ
сущ. съ 1881 года
МОСКВА

ПОСТАВЩИКЪ ДВОРА
Его ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА

Правление, главная контора и
мастерскія:

Тверская, Мамоновский переулокъ, собств. домъ.

— Телефоны: 57-57, 211-72, 46-86, 36-57, 18-33. —

Отдѣленія: въ Самарѣ и Курскѣ.

ИСПОЛНЕНИЕ ХУДОЖЕСТВЕН-
НАГО ПЕЧАТАНИЯ ТИПО-ЛИТО-
ГРАФСКИХЪ, ФОТОТИПНЫХЪ
И ПРОЧ. РАБОТЪ.

Адресъ для телеграммъ — Москва, Типолевъ.

ОТЪ РЕДАКЦІИ ЖУРНАЛА

„Официальная Извѣстія Акц. О-ва ГРАММОФОНЪ“.

Рѣшивъ съ этого номера журнала предоставить гг. оптовымъ покупателямъ возможность бесплатной раздачи его публикѣ въ болѣе широкихъ размѣрахъ, мы предлагаемъ гг. покупателямъ выписывать для себя журналъ въ любомъ количествѣ, съ уплатою лишь стоимости бумаги и печати, т.-е. за 100 экземпляровъ 5 р., считая въ томъ числѣ и пересылку.

На выписываемыхъ экземплярахъ будетъ напечатанъ адресъ фирмы покупателя, какъ отдѣленія экспедиціи журнала.

Т-во Брокаръ и К°
Чвѣточный одеколонъ
ДИВНЫЙ ЛАНДЫШЪ



Т-во типографіи А. И. Мамонтова.

МОСКВА,
Леонтьевский пер., № 5а.
Телефоны: 15-19,
129-31 и 133-47.



ТИПОГРАФІЯ,

ЛИТОГРАФІЯ,

ХРОМО-ЦИНКОГРАФІЯ

ПЕРЕПЛЕТНАЯ.

Цѣна флаcona 1 рубль.

За 2¹/₂ % комиссій

со стоимостью счетовъ, мы принимаемъ порученія на покупку: музикальныхъ механизмовъ, инструментовъ и говорящихъ машинъ, а также и прочихъ товаровъ нѣмецкой промышленности.

Всякій, желающій приобрѣсти заграничный товаръ дешевле, чѣмъ онъ имѣлъ до сихъ поръ, долженъ обратиться къ намъ. Мы работаемъ за небольшое комиссионное вознагражденіе только въ интересахъ заназчиновъ. Мы не получаемъ отъ поставщиковъ никакого вознагражденія и потому не находимся отъ нихъ въ зависимости.

Комиссионное бюро
специальной газеты
БЕРЛИНЪ S. 42.

,,А В ТОМАТЪ“.

Пробный номеръ нашей газеты высылается бесплатно.

Органъ союза нѣмецкихъ торговцевъ
музыкальными инструментами.

ЛУПЗЕНГУФЕРЪ 51.

Кто

ищетъ производительныхъ поставщиковъ въ Германіи,

Кто

желаетъ покупать дешевле своего конкурента,

Кто

желаетъ бесплатно получить адреса лучшихъ поставщиковъ,

Тотъ

пусть немедленно пришлетъ свой адресъ на имя официального органа союза нѣмецкихъ торговцевъ говорящими машинами

,,Говорящая машина“.

БЕРЛИНЪ S. 42.

— НИКАКИХЪ ИЗДЕРЖЕКЪ И РАСХОДОВЪ. —

Агентство Акционерного Общества ГРАММОФОНЪ

для гор. КАЗАНИ

БР. ПОЛОВНІКОВЫ

ПРЕДЛАГАЮТЪ:

Въ громадномъ выборѣ граммофоны и пластинки для граммофоновъ. Ежемѣсячное получение вновь напѣваемыхъ пластинокъ. Гг. торговцамъ, подписавшимъ условія съ Акционернымъ Обществомъ Граммофонъ, продаются по оптовымъ цѣнамъ. Музикальный магазинъ помѣщается на Большой Проломной ул., подъ №№ Щетинкина. При магазинѣ мастерская для починки музыкальныхъ инструментовъ. Гармонное отдѣленіе: на Толчкѣ, №№ 9 и 10; на ярмаркахъ: Казанской, на Булакѣ, Нижегородской, на щоссе, соб. лавка.

За гармонное производство своего издалии получены высшія награды на выставкахъ.



АЛЬБОМЫ

для сохраненія ГРАММОФОННЫХЪ ПЛАСТИНОКЪ

ФАБРИКИ

ОТТО КИРХНЕРЪ

предохраняютъ послѣднія отъ порчи и способствуютъ лучшей наглядности при большомъ количествѣ пластинокъ.

Альбомы въ коленкоровыхъ переплетахъ имѣются на 12 пластинокъ въ трехъ форматахъ: 7", 10" и 12".

ПРОДАЮТСЯ ВЕЗДЪ
чрезъ Акц. Общ. ГРАММОФОНЪ.

А. ГЛЕНКЪ,

ПЛАКАТНАЯ И КАРТОНАЖНАЯ ФАБРИКА.

МОСКВА, Лубянскій пр., Георгіевск., пер., д. № 2,
НИЖЕГОР., ЯРМАРКА, Табачно-Бакал. рядъ, № 55,

КОРОБКИ:

конфектная и упаковочная всякаго рода.

Украшеніе для елки. Бумага и капсюли для кондитеровъ.

ПЛАКАТЫ РЕКЛАМНЫЕ.

АЛЬБОМЫ ДЛЯ ПЛАСТИНОКЪ.

**А. СТАНКЕ и К^о, Г. РИГА.
ТАМОЖЕННЫЕ ЭКСПЕДИТОРЫ.**

**A. STANCKE & C^o,
ZOLLCLARIRUNG, SPEDITION, COMMISSION.**

ТОРГОВЫЙ ДОМЪ
БРАТЬЯ АГАФУРОВЫ,

ВЪ ЕКАТЕРИНБУРГЪ, ПЕРМИ, ТЮМЕНИ И НА ИРБИТСКОЙ ЯРМАРКѢ.

ОПТОВЫЕ СКЛАДЫ: ГАЛАНТЕРЕЙНЫХЪ, ПАРФЮМЕРНЫХЪ, ТАБАЧНЫХЪ, МОСКАТЕЛЬНЫХЪ,
БАКАЛЕЙНЫХЪ, КОЛОНІАЛЬНЫХЪ И ПРОЧ. ТОВАРОВЪ.

СПЕЦІАЛЬНО РОЗНИЧНЫЯ ОТДѢЛЕНІЯ: въ ЕКАТЕРИНБУРГЪ, ПЕРМИ И ТЮМЕНИ.

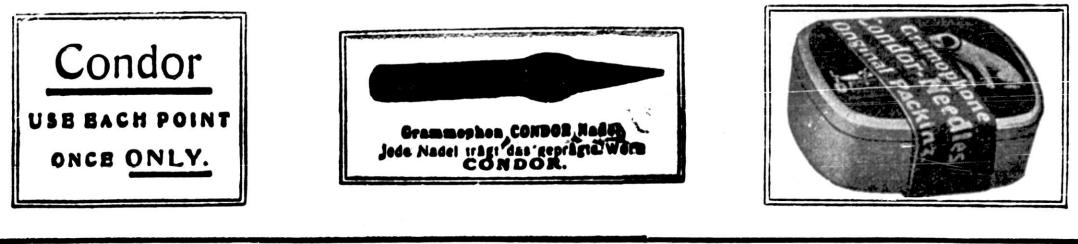
Переворотъ въ общественномъ мнѣніи

по отношенію къ говорящимъ машинамъ происходитъ медленно, но вѣрно. Вѣроятно еще есть такие потребители, которые думаютъ, что всякая игла даетъ хорошую передачу.

Огромный, все увеличивающійся спросъ на иголки **Кондоръ** доказываетъ, однако, что общественнымъ мнѣніемъ иголки **Кондоръ** признаны наилучшими, дающими самую художественную передачу.

Этотъ блестящій результатъ достигнутъ единственно благодаря превосходнымъ качествамъ иголки **Кондоръ**.

Поэтому нужно обращать на вложенное въ каждую коробку съ изображеніемъ марки «Голосъ хозяина» особое удостовѣреніе въ подлинности иголокъ **Кондоръ** и на штампъ на самой иголкѣ: **Condor.**



БЕРНГЕЙМЪ и К°.

■ ■ ■ ■ ■ ВЕРЖБОЛОВО. ■ ■ ■ ■ ■

EYDTKUHNEN
(ГЕРМАНИЯ).

==

С. ПЕТЕРБУРГЪ.
ВНУТРИ ГОСТ. ДВ., № 96.

Экспедиціонная и Комиссіонная
Контора.

Очистка всевозможныхъ заграничныхъ товаровъ отъ пошлины въ Вержболовской таможнѣ и отправка ихъ во всѣ мѣста Европейской и Азіатской Россіи. Даётъ бесплатно справки о пошлинѣ и по другимъ вопросамъ.

Референціи: „Акционерное Общество Граммофонъ“, Москва.

Лучшая реклама для насъ!

Акционерное О-во Граммофонъ всегда
публикуетъ черезъ наше посредство.

Торговый Домъ

Л. и Э. МЕТЦЛЬ и К°.

Москva,

Мясницкая, д. Сытова.
Телефоны 9-39 и 201-70.

С.-Петербургъ,

Морская, 11.
Телефоны 9-89 и 46-11.

Варшава,

Маршалковская, 130.
Телефонъ 20-99.

Берлинъ — Парижъ — Нью-Йоркъ — Бостонъ — Буффало.

Новыя зонофонныя пластинки несравненной Анастасіи Дмитріевны **ВЯЛЬЦЕВОЙ** выпущены въ продажу.



А. Д. Вяльцева.

Въ каждой пластинкѣ 2 пьесы.
Цѣна пластинки **1 руб. 50 коп.**

- X 63558. „Гай-да, тройка“, романсь Штейнберга.
- X 63552. „Я хочу, все хочу“, румынскій романсь.
- X 63561. „Уголок“, романсь Штеймана.
- X 63550. „И для меня придетъ весна“, цыганскій романсь.
- X 63562. „Вѣтерочекъ“, пѣсня.
- X 63554. „Захочу, полюблю“, цыганскій романсь.
- X 63543. „Догадайтесь сами“, цыганск. романсь Зубова.
- X 63556. „Ласточка“, итальянская пѣсня.
- X 63544. „Тройка“, народная пѣсня.
- X 63553. „Не увѣряй, брось“, цыганскій романсь.
- X 63545. „Зачѣмъ“, романсь Давыдова.
- X 63555. „Полосынька“, народная пѣсня.
- X 63546. „Жажду свиданья“, романсь Зубова.
- X 63547. „Уморилась“, народная пѣсня.
- X 63548. „Всѣ говорять“, цыганская пѣсня.
- X 63549. „Теперь въ твоей, любовь, я власти“, романсь.
- X 63551. „Вспомни“, романсь Вилинского.
- X 63557. „Цыганская пѣсня“, опера „Карменъ“ Бизе, съ оркестромъ.

ОРКЕСТРЪ.

- X 60223 «На сопкахъ Манчжуріи». Шатрова. Орк. 1 Гр. бригады подъ упр. Беккера.
- X 60222 «Зимняя сказка», вальсъ Беккера. Орк. 1 Гр. бригады подъ упр. Беккера.
- X 60221 «Лѣсная сказка», вальсъ Беккера. Орк. 1 Гр. бригады подъ упр. Беккера.
- X 60225 «Царица бала», вальсъ Беккера. Орк. 1 Гр. бригады подъ упр. Беккера.

- X 60216 «Осення мечты», вальсъ Рейдермана. Соб. орк. подъ упр. И. П. Аркадьева.
- X 60215 «Сіамскій дозоръ», муз. Линке. Соб. орк. подъ упр. И. П. Аркадьева.
- X 60551 «Русский парадъ». Эйленберга. Соб. дух. орк. подъ упр. Зейдлеръ-Винклеръ.
- X 60552 «Цыганскій маршъ». Ошеть. Соб. дух. орк. подъ упр. Зейдлеръ-Винклеръ.

- X 60213 «Молдаванскій вальсъ». Четыркина. Соб. дух. орк. подъ упр. И. П. Аркадьева.
- X 60208 Вальсъ «Конькобѣжцы» Вальдтейфеля. Соб. дух. орк. подъ упр. И. П. Аркадьева.

Цѣна каждой 10-дюймовой пластинки

1 руб. 50 коп.**АКЦІОНЕРНОЕ О-во ГРАММОФОНЪ.**

Москва, Тверская, 26. **Петербургъ**, Морская, 49. **Харьковъ**, Николаевская пл., 18. **Тифлисъ**, Головинскій просп., 9. **Омскъ**, Люблинскій пр., д. Ганшиныхъ. **Ростовъ н/Д.**, уголь Николаевскаго пер. и Бол. Садовой, Городской домъ.

И во всѣхъ граммофонныхъ и музыкальныхъ магазинахъ.

Остерегайтесь всякихъ поддѣлокъ нашихъ пластинокъ.

Обращайте вниманіе на наши этикеты съ торговой маркою.

